Jahrgang 1943.

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 4. Juni 1943.

71. Stück. Preis: K 3·40.

Ročník 1943. 629

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 4. června 1943.

Cena: K 3·40. Částka 71.

Inhalt: (146—149.) **146.** Verordnung, betreffend die Übertragung der Berginspektion auf die Berghauptmannschaften und Revierbergämter. — **147.** Verordnung über die Aufsuchung und Gewinnung mineralischer Bodenschätze. — **148.** Verordnung über die Forschung nach nutzbaren Lagerstätten. — **149.** Verordnung zur Durchführung der Regierungsverordnung vom 27. Mai 1943, Slg. Nr. 148, über die Forschung nach nutzbaren Lagerstätten.

Obsah: (146.—149.) **146.** Nařízení o přenesení báňské inspekce na báňská hejtmanství a revírní báňské úřady. — **147.** Nařízení o vyhledávání a dobývání nerostných ložisek. — **148.** Nařízení o vyhledávání užitkových ložisek. — **149.** Nařízení, kterým se provádí vládní nařízení ze dne 27. května 1943, č. 148 Sb., o vyhledávání užitkových ložisek.

146.

Regierungsverordnung vom 12. Mai 1943,

betreffend die Übertragung der Berginspektion auf die Berghauptmannschaften und Revierbergämter.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotektors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (VBlRProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (VBlRProt. S. 42):

§ 1.

Das Gesetz vom 10. Juli 1934, Slg. Nr. 178, betreffend die Berginspektion, wird aufgehoben.

§ 2.

Für die Ausübung der Berginspektion gelten die in dieser Hinsicht vor dem 31. Juli 1934 in Kraft gewesenen Vorschriften.

§ 3.

(1) Dem Revierbergamte werden Arbeiter-Berginspektionsassistenten zugeteilt, und

Vládní nařízení ze dne 12. května 1943

o přenesení báňské inspekce na báňská hejtmanství a revírní báňské úřady.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (č. 330 Sb.) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

§ 1.

Zákon ze dne 10. července 1934, č. 178 Sb., o báňské inspekci, se zrušuje.

§ 2.

Pro výkon báňské inspekce platí předpisy, které byly v tomto směru v účinnosti před 31. červencem 1934.

§ 3.

(1) Revírnímu báňskému úřadu se přidělí dělničtí báňští inspekční asistenti, a to po jed-

zwar je einer für je volle 5000 Bergarbeiter, die in den Bergbaubetrieben im Sprengel des Revierbergamtes beschäftigt sind, mindestens jedoch einer.

(2) Die Arbeiter-Berginspektionsassistenten dürfen nur mit systematischen Revisionen der Bergbaubetriebe, mit damit zusammenhängenden Kanzleiarbeiten und in besonderen Bedarfsfällen mit anderen Hilfsarbeiten beschäftigt werden.

§ 4.

(1) Zum Arbeiter-Berginspektionsassistenten kann ein mindestens 30 Jahre alter Bergarbeiter bestellt werden, welcher mindestens 5 Jahre im Bergbau beschäftigt war, der hinreichende Erfahrungen für die Ausübung dieser Funktion erworben und den Berginspektionskurs mit Erfolg absolviert hat.

(2) Eine Unterbrechung der fünfjährigen Beschäftigung darf insgesamt nicht mehr als 12 Monate betragen. Ist der Bergarbeiter, um dessen Bestellung zum Arbeiter-Berginspektionsassistenten es sich handelt, gerade nicht im Bergbau beschäftigt, so darf die Zeit zwischen der Unterbrechung der Beschäftigung im Bergbau und der Bestellung zum Arbeiter-Berginspektionsassistenten nicht mehr als 1 Jahr betragen.

(3) Die Funktionsperiode des Arbeiter-Berginspektionsassistenten beträgt 5 Jahre. Nach Ablauf dieser Periode bleibt der Arbeiter-Berginspektionsassistent so lange in seiner Funktion, bis sein Nachfolger bestellt wird. Ein abtretender Arbeiter-Berginspektionsassistent kann neuerlich bestellt werden.

§ 5.

(1) Die Arbeiter-Berginspektionsassistenten werden vom Minister für Wirtschaft und Arbeit bestellt.

(2) Die Vorschriften über ihre Bestellung, namentlich über die Bedingungen, denen sie entsprechen müssen, ferner über die Regelung ihrer übrigen Dienst- und Besoldungsverhältnisse und darüber, auf welche Weise ihre Funktion außer dem Falle des § 4, Abs. 3, erlischt, insbesondere, unter welchen Bedingungen sie auf ihre Funktion verzichten oder derselben enthoben werden können, enthält eine Dienstordnung, die der Minister für Wirtschaft und Arbeit im Einvernehmen mit dem Minister des Innern und dem Finanzminister erläßt.

nom na každých plných 5.000 horníků, zaměstnaných na hornických závodech v obvodu revírního báňského úřadu, nejméně však jeden.

(2) Dělničtí báňští inspekční asistenti smějí býti zaměstnáváni jen systematickými prohlídkami hornických závodů, s tím souvisícími kancelářskými pracemi a v případech zvláštní potřeby jinými pomocnými pracemi.

§ 4.

(1) Dělnickým báňským inspekčním asistentem může býti ustanoven horník nejméně 30 let starý, který byl aspoň 5 let zaměstnán v hornicví, nabyl dostatečných zkušeností pro vykonávání této funkce a absolvoval úspěšně kurs báňské inspekce.

(2) Přerušení pětiletého zaměstnání nesmí činiti úhrnem více než 12 měsíců. Není-li horník, o jehož ustanovení dělnickým báňským inspekčním asistentem jde, právě zaměstnán v hornictví, nesmí doba mezi přerušením zaměstnání v hornictví a ustanovením dělnickým báňským inspekčním asistentem býti delší 1 roku.

(3) Funkční období dělnického báňského ispekčního asistenta trvá 5 let. Po uplynutí tohoto období setrvá dělnický báňský inspekční asistent ve své funkci, pokud nebude ustanoven jeho nástupce. Odstupující dělnický báňský inspekční asistent může býti znovu ustanoven.

§ 5.

(1) Dělnické báňské inspekční asistenty ustanovuje ministr hospodářství a práce.

(2) Předpisy o jich ustanovení, zejména o podmínkách, kterým musí vyhovovati, dále o úpravě ostatních jich služebních a platových poměrů a o tom, jakým způsobem jich funkce zaniká mimo případ § 4, odst. 3, zejména za jakých podmínek mohou se vzdáti své funkce anebo jí býti zbaveni, bude obsahovati služební řád, který bude vydán ministrem hospodářství a práce v dohodě s ministry vnitra a financí.

(3) Bis zum Erlaß der Dienstordnung gemäß Absatz 2 finden auf die Arbeiter-Berginspektionsassistenten die im Art. II der Regierungsverordnung vom 19. Oktober 1934, Slg. Nr. 222, enthaltenen Bestimmungen der Dienstordnung sinngemäße Anwendung.

(4) Die Arbeiter-Berginspektionsassistenten sind öffentliche Organe und genießen den gleichen Schutz wie die anderen Organe der öffentlichen Verwaltung.

§ 6.

Die Unterbringung der Arbeiter-Berginspektionsassistenten, deren Funktion nicht mehr erneuert wird, veranlaßt der Minister für Wirtschaft und Arbeit.

§ 7.

Für die fachliche Ausbildung der Arbeiter-Berginspektionsassistenten wird vom Minsterium für Wirtschaft und Arbeit ein Berginspektionskurs errichtet. Die näheren Bestimmungen über die Organisation des Kurses werden vom Minister für Wirtschaft und Arbeit getroffen.

§ 8.

(1) Die Arbeiter-Berginspektionsassistenten sind berechtigt, den Betrieb jederzeit zu betreten und alle seine Einrichtungen und Grubenbaue zu besichtigen. Zu diesem Zwecke sind sie mit einer Legitimation versehen, die vom Revierbergamte ausgestellt und alljährlich erneuert wird.

(2) Der Betriebsleiter (technische Leiter des Bergwerksbetriebes) oder sein Stellvertreter ist verpflichtet, den Arbeiter-Berginspektionsassistenten alle zur Durchführung der systematischen Revision erforderlichen Auskünfte zu geben und für die Begleitung in den Grubenbauen geeignete, mit den Verhältnissen in der Grube vertraute Personen beizustellen.

§ 9.

Zuwiderhandlungen gegen die Bestimmungen des § 8, Abs. 2, werden vom Revierbergamte mit einer Gelbuße bis zu 10.000 K bestraft. Für den Fall der Uneinbringlichkeit der Geldbuße ist gleichzeitig eine Ersatz-Arreststrafe nach Maßgabe des Verschuldens bis zu einem Monat zu verhängen.

§ 10.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Kraft; sie wird vom Mini-

(3) Až do vydání služebního řádu podle odstavce 2 platí pro dělnické báňské inspekční asistenty obdobně ustanovení služebního řádu, obsažená v čl. II vládního nařízení ze dne 19. října 1934, č. 222 Sb.

(4) Dělničtí báňští inspekční asistenti jsou veřejnými orgány a požívají stejné ochrany jako jiné orgány veřejné správy.

§ 6.

Umístění dělnických báňských inspekčních asistentů, jichž funkce nebude již obnovena, zařídí ministr hospodářství a práce.

§ 7.

Pro odborné vzdělání dělnických báňských inspekčních asistentů zřídí ministerstvo hospodářství a práce kurs báňské inspekce. Bližší ustanovení o organisaci kursu vydá ministr hospodářství a práce.

§ 8.

(1) Dělničtí báňští inspekční asistenti jsou oprávněni vstoupiti kdykoliv do závodu a prohlédnouti veškerá jeho zařízení a důlní díla. Za tím účelem jsou opatřeni legitimací vydanou a každoročně obnovovanou revírním báňským úřadem.

(2) Závodní (technický správce báňského závodu) nebo jeho zástupce jest povinen poskytnouti dělnickým báňským inspekčním asistentům všechna nutná vysvětlení k provedení systematické prohlídky a dáti jim pro doprovod v důlních dílech vhodné osoby znalé poměrů v dole.

§ 9.

Jednání směřující proti ustanovením § 8, odst. 2 budou potrestána revírními báňskými úřady pokutou do 10.000 K. Pro případ nedobytnosti pokuty budiž zároveň uložen náhradní trest vězení podle míry zavinění až do jednoho měsíce.

§ 10.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je ministr hospodářství a

ster für Wirtschaft und Arbeit im Einvernehmen mit dem Minister des Innern und dem Finanzminister durchgeführt.

Der Staatspräsident:
Dr. Hácha m. p.

Der Vorsitzende der Regierung:
Dr. Krejčí m. p.

Der Minister des Innern:
Bienert m. p.

Der Minister für Wirtschaft und Arbeit:
Dr. Bertsch m. p.

Der Finanzminister:
Dr. Kalfus m. p.

práce v dohodě s ministrem vnitra a ministrem financí.

Státní president:
Dr. Hácha v. r.

Předseda vlády:
Dr. Krejčí v. r.

Ministr vnitra:
Bienert v. r.

Ministr hospodářství a práce:
Dr. Bertsch v. r.

Ministr financí:
Dr. Kalfus v. r.

147.

Regierungsverordnung vom 17. Mai 1943

über die Aufsuchung und Gewinnung mineralischer Bodenschätze.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotektors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (VBlRProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (VBlRProt. S. 42):

§ 1.

(1) Den Vorschriften dieser Verordnung unterliegen

1. Ton, soweit er sich eignet zur Herstellung von
   a) feuer- und säurefesten Erzeugnissen,
   b) keramischen Erzeugnissen mit Ausnahme von Ziegeleierzeugnissen,
   c) Tonerde,
   d) Emaille als Emaillierton,
2. Bleicherde und Bentonit,
3. Kaolin,

Vládní nařízení ze dne 17. května 1943

o vyhledávání a dobývání nerostných ložisek.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (č. 330 Sb.) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

§ 1.

(1) Předpisům tohoto nařízení podléhá

1. hlína, pokud se hodí pro výrobu
   a) výrobků vzdorných proti ohni a kyselinám,
   b) keramických výrobků s výjimkou výrobků cihlářských,
   c) kysličníku hlinitého,
   d) smaltu jako smaltovací hlína,
2. valchářská hlína a bentonit,
3. kaolin,